

Zmluva o spracúvaní osobných údajov pre účely výkonu pracovnej zdravotnej služby (ďalej len „Zmluva“)

uzatvorená podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27.04.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „nariadenie GDPR“) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a novelizácií medzi nasledovnými zmluvnými stranami

Prevádzkovateľ

Názov: **Mestská časť Bratislava-Ružinov**
Sídlo: Mierová 21, 827 05 Bratislava
IČO: 00 603 155
DIČ: 20206995516
Konajúci prostredníctvom: Ing. Martin Chren, starosta

(ďalej len "**Prevádzkovateľ**") v príslušnom gramatickom tvare)

a

Sprostredkovateľ

Názov: **3J s. r. o.**
Sídlo: Bukovinská 18, 831 06 Bratislava
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro , vložka 66816/B
IČO: 45682232
DIČ: 2023086318
Bankové spojenie: Československá obchodná banka
Číslo účtu: SK49 7500 0000 0040 1207 7177
Konajúci prostredníctvom: Ing. Michal Jankola, konateľ

(ďalej len "**Sprostredkovateľ**") v príslušnom gramatickom tvare)

(Objednávateľ a Poskytovateľ ďalej spolu v texte tiež ako „**zmluvné strany**“ alebo samostatne ako „**zmluvná strana**“)

Preambula

1. Táto Zmluva je uzatvorená za účelom plnenia Zmluvy o poskytovaní pracovnej zdravotnej služby (ďalej len „Zmluva o PZS“), uzatvorenej medzi mestskou časťou Bratislava-Ružinov ako Objednávateľom a 3J s. r. o. ako Poskytovateľom, na základe ktorej Poskytovateľ pre Objednávateľa odo dňa nadobudnutia jej účinnosti poskytuje pracovnú zdravotnú službu.
2. Spracúvanie osobných údajov sa vykonáva v režime podľa čl. 28 Nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „Nariadenie GDPR“) a ust. § 34 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“).

Článok I. Predmet Zmluvy

1. Na základe tejto Zmluvy poveruje Prevádzkovateľ Sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov (ďalej len „OÚ“), s ktorými sa Sprostredkovateľ oboznámi v súvislosti s plnením Zmluvy o PZS, a to za podmienok a v rozsahu dohodnutom v tejto Zmluve. Spracúvaním OÚ poveruje Prevádzkovateľ Sprostredkovateľa na dobu trvania Zmluvy o PZS, čím sa považuje za písomne povereného spracúvaním OÚ.

Článok II. Účel zmluvy

1. Účel plánovaného spracúvania OÚ Sprostredkovateľom je vymedzený poskytovaním služieb pri zabezpečovaní ochrany zdravia zamestnancov pri práci podľa Zmluvy o PZS.

Článok III. Rozsah a podmienky spracúvania OÚ

1. Predmet spracúvania OÚ zahŕňa nasledovné typy/kategórie údajov:
 - a) priezvisko, meno, titul, akademický titul,
 - b) adresa trvalého pobytu alebo adresa prechodného pobytu,
 - c) korešpondenčná adresa,
 - d) rodné číslo, dátum narodenia,
 - e) podpis,
 - f) komunikačné údaje (napr. telefón, e-mail),
 - g) iné OÚ, ktoré vymedzuje osobitný zákon.
 - h) údaje o zdravotnom stave.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že v rámci plnenia tejto Zmluvy sa budú spracúvať aj osobitné kategórie OÚ (údaje týkajúce sa zdravia podľa článku 4 ods. 15 Nariadenia GDPR).
3. Kategória dotknutých osôb:
 - zamestnanci prevádzkovateľa,
 - bývalí zamestnanci a
 - iné fyzické osoby, ktoré môžu byť spracúvaním OÚ dotknuté.
4. Zmluvne dohodnuté spracúvanie OÚ sa vykoná výlučne v sídle Prevádzkovateľa a/alebo Sprostredkovateľa.
5. Povinnosti sprostredkovateľa:
 - a) Sprostredkovateľ vyhlasuje, že poskytuje dostatočné záruky na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie OÚ spĺňalo požiadavky zákona a Nariadenia GDPR tak, aby sa zabezpečila ochrana práv dotknutej osoby. V prípade preukázania nepravdivosti vyhlásenia v zmysle tohto bodu je Sprostredkovateľ povinný nahradiť škodu, ktorá vznikla Prevádzkovateľovi z dôvodu porušenia a nesplnenia záväzkov obsiahnutých v tomto bode v plnej výške. Sprostredkovateľ vykoná opatrenia na zaistenie úrovne bezpečnosti spracúvania OÚ v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a § 39 zákona,
 - b) Sprostredkovateľ poskytne Prevádzkovateľovi súčinnosť pri zabezpečovaní plnenia povinností v oblasti bezpečnosti OÚ v súlade s čl. 32 až čl. 36 Nariadenia GDPR,
 - c) Sprostredkovateľ je povinný spracúvať OÚ len na základe písomných pokynov Prevádzkovateľa, a to aj vtedy, ak ide o prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii okrem prenosu na základe osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná.

- d) Sprostredkovateľ je pri takom prenose povinný oznámiť Prevádzkovateľovi túto požiadavku pred spracúvaním OÚ, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, takéto oznámenie nezakazuje z dôvodov verejného záujmu,
- e) Sprostredkovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o OÚ, ktoré spracúva. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť mlčanlivosť, resp. zaviazať mlčanlivosťou o OÚ aj fyzické osoby (jeho oprávnené osoby a iné ním osoby zmluvne zviazané), ktoré prídu do styku s OÚ u Prevádzkovateľa, alebo Sprostredkovateľa, ak nie sú viazané mlčanlivosťou podľa osobitného zákona,
- f) Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť Prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností a plnú súčinnosť, prístup do svojich priestorov a k svojim informačným systémom s cieľom kontroly bezpečnosti spracúvania uskutočnenej Prevádzkovateľom alebo ním menovanou treťou stranou. V prípade, že bude mať Prevádzkovateľ pochybnosti o schopnosti Sprostredkovateľa zabezpečiť primeranú úroveň ochrany OÚ, zaväzuje si dať Sprostredkovateľ na vlastné náklady vypracovať bezpečnostný audit treťou stranou, ktorú Prevádzkovateľ schváli,
- g) Sprostredkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať Prevádzkovateľa, ak má za to, že sa pokynom prevádzkovateľa porušuje zákon, osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, ktoré sa týkajú ochrany OÚ. V opačnom prípade berie Sprostredkovateľ na vedomie, že nesie plnú zodpovednosť za porušenia zákona spoločne a nerozdielne s Prevádzkovateľom.
- h) Sprostredkovateľ bude spracúvať OÚ výlučne na účely plnenia Zmluvy o PSZ; t.j. nebude spracúvať OÚ na žiadne iné účely,
- i) Sprostredkovateľ nie je oprávnený prenechať OÚ tretej strane,
- j) Sprostredkovateľ môže poveriť spracúvaním OÚ ďalšieho sprostredkovateľa iba na základe osobitného písomného súhlasu Prevádzkovateľa; v takomto prípade je Sprostredkovateľ povinný zabezpečiť, aby ďalší sprostredkovateľ vykonával spracúvanie OÚ Prevádzkovateľa tak, ako by ho vykonával sám Sprostredkovateľ. Sprostredkovateľ v takom prípade zodpovedá Prevádzkovateľovi za škodu, spôsobenú ďalším sprostredkovateľom,
- k) Sprostredkovateľ je povinný pri prvom kontakte s dotknutou osobou, ktorej OÚ spracúva, oznámiť že koná v mene Prevádzkovateľa. OÚ musí spracúvať tak, aby nedošlo k porušeniu základných práv a slobôd dotknutých osôb a k zásahu do ich práva na ochranu súkromia.
- l) Sprostredkovateľ je povinný vymazať OÚ alebo vrátiť Prevádzkovateľovi OÚ po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania OÚ (ukončenie Zmluvy o PZS) na základe rozhodnutia Prevádzkovateľa a vymazať existujúce kópie,
- m) Sprostredkovateľ je povinný bezodkladne informovať Prevádzkovateľa o kontrolách a opatreniach vykonaných dozorným orgánom voči Sprostredkovateľovi, pokiaľ sa tieto týkajú tohto zmluvného vzťahu,
- n) Ak v súvislosti s porušením povinností Sprostredkovateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany OÚ vznikne Prevádzkovateľovi akákoľvek škoda alebo iná ujma, je Sprostredkovateľ povinný Prevádzkovateľovi túto nahradiť v plnej výške.

6. Práva a povinnosti prevádzkovateľa

- a) Prevádzkovateľ je povinný poskytovať Sprostredkovateľovi na spracúvanie zákonne získané, správne a aktualizované OÚ. V prípade zmeny v poskytnutých údajoch oznámi Prevádzkovateľ tieto zmeny bezodkladne Sprostredkovateľovi.
- b) Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť informovanie dotknutých osôb o tom, že ich údaje spracúva Sprostredkovateľ podľa §19 a §20 zákona a článku 13 a 14 Nariadenia GDPR.
- c) Prevádzkovateľ má právo na preverenie Sprostredkovateľa, či poskytuje dostatočné záruky na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení. V prípade, ak si dotknutá osoba uplatní práva podľa §21 až §28 zákona a článku 15 až 22 Nariadenia

GDPR, ktoré majú vplyv na spracúvanie poskytnutých OÚ Sprostredkovateľom, Prevádzkovateľ bezodkladne informuje o tejto skutočnosti Sprostredkovateľa.

Článok IV. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Prevádzkovateľ prehlasuje, že Sprostredkovateľ je odborne, technicky, organizačne a personálne spôsobilý spracúvať OÚ a schopný zaručiť bezpečnosť spracúvaných OÚ. K tomuto prehláseniu sa Sprostredkovateľ zaväzuje poskytnúť Prevádzkovateľovi potrebné informácie a prijať potrebné opatrenia podľa jeho pokynov.
2. Právne vzťahy zmluvných strán založené touto Zmluvou a/alebo vzniknuté v súvislosti s jej plnením sa spravujú príslušnými ustanoveniami Nariadenia GDPR, zákona a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy budú riešené pred súdom Slovenskej republiky.
3. Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými a očíslovanými dodatkami na základe dohody zmluvných strán a s podpisom oboch strán.
4. Neplatnosť alebo neúčinnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť alebo neúčinnosť jej ostatných ustanovení. Zmluvné strany sa zaväzujú v takom prípade nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým, ktoré bude najbližšie pôvodnému zámeru alebo úmyslu zmluvných strán. Ustanovenia, ktoré sú ovplyvnené ustanoveniami, ktoré sa stali neplatnými či neúčinnými treba vykladať tak, aby bol zachovaný pôvodný zmysel a účel dotknutých ustanovení, ak zmluva neustanovuje inak.
5. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Tri (3) rovnopisy sú určené pre Prevádzkovateľa a jeden (1) rovnopis pre Sprostredkovateľa.
6. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
7. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie štyridsaťosem (48) mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy o PZS, pričom jej trvanie závisí od trvania zmluvy o PZS. Táto Zmluva zanikne automaticky ku dňu, ku ktorému bude ukončená spolupráca Prevádzkovateľa a Sprostredkovateľa v súlade so zmluvou o PZS.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni a nápadne nevýhodných podmienok alebo v omyle, jej obsahu porozumeli a na znak svojho súhlasu s jej znením ju potvrdzujú.

V Bratislave dňa 19.7.2022

V Bratislave dňa 19.7.2022

Za Prevádzkovateľa

Za Poskytovateľa:

Ing. Martin Chren, v.r.
starosta
Mestská časť Bratislava-Ružinov

Ing. Michal Jankola, v.r.
konateľ
3J s. r. o.

